

**Valérie Hugentobler** est titulaire d'un master en sciences politiques (Université de Lausanne), spécialisée en politique sociale et assurances sociales, ainsi qu'en gérontologie. Active comme professeure à la Haute école de travail social et de la santé – EESP – depuis 2009 elle a auparavant travaillé pendant plusieurs années à l'Institut universitaire Âges et Générations (INAG). Ses travaux de recherche et ses domaines d'expertise : vieillesse, relations intergénérationnelles, politiques socio-sanitaires du vieillissement.

**Gérald Demierre**, licencié en droit (Université de Fribourg), il est également médiateur, avec une formation spéciale en médiation familiale, et exerce à la fois en tant que médiateur au Bureau de la Médiation pénale pour Mineurs du canton de Fribourg et comme médiateur indépendant, principalement dans les domaines familial (intergénérationnel, successions) et pénal pour adultes.

**Michel Lachat**, licencié en droit de l'Université de Fribourg, préside le Tribunal des mineurs du Canton de Fribourg depuis 1984. Membre fondateur et vice-président de l'Institut International des Droits de l'Enfant, il anime des séminaires ou des cours sur ce thème dans de nombreux pays. Membre dirigeant de plusieurs associations internationales de juges des mineurs, il est également chargé de cours à l'Université de Fribourg. La RTS lui a consacré un long reportage en 2010 et il est l'auteur d'un livre d'entretiens paru en 2012, sous le titre « Michel Lachat : le juge et les mineurs ».

**Oliver Rosenbauer**, porte-parole pour l'Initiative Mondiale pour l'Eradication de la Poliomyélite à l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) depuis 2003. À ce titre, Oliver Rosenbauer travaille en étroite collaboration avec des partenaires, notamment le Rotary International, pour favoriser et encourager l'engagement à l'effort mondial des gouvernements donateurs et de ceux des pays encore touchés par la maladie.

**DG Erwin Bischof**, RC Bern Christoffel, Gouverneur 2014-2015

**PDG Pierre Graden**, RC Les Reussilles, Vice-Gouverneur 2014-2015

**iPDG Claudine Wyssa**, RC Lausanne, Gouverneur 2013-2014

**Gilbert Chopard**, RC Genève-Lac, President Rotary Foundation Committee D1990

**Christine Davatz**, RC Solothurn-Land, Présidente, Vice-directrice de l'Union Suisse des Arts et Métiers

**Tiziana Frassinetti**, RC Fribourg-Cité, Responsable de l'Action Jeunesse D1990

**Olivier Gardiol**, RC Lausanne, District Internet Coordinator

**Richard Krebs**, RC Payerne-La Broye, Responsable Action professionnelle D1990

**Esther Thahabi**, RC Nidau-Biel, Sekretärin

**Edgar Theusinger**, RC Freiburg Sense, Past President Rotary Foundation Committee D1990

**Marie-Jo Valente**, RC Lausanne-Rives, Past President

**Peter J. Weber**, RC Bern Rosengarten, Sekretär

**Rotaract** : Mélanie Bianchi, Maxime Daragon, Arthur Pasquier, Philippe Richter

## La participation à la Rotary D1990 Uni est gratuite.

Inscription sur le site du District:  
[www.rotary1990.ch](http://www.rotary1990.ch)

Informations:  
[claire.neyroud@metaphores.ch](mailto:claire.neyroud@metaphores.ch)  
076 387 76 50

Délai d'inscription: 15 janvier 2015

## Die Teilnahme an der Rotary D1990 Uni ist kostenlos.

Anmeldung auf der D1990 Website:  
[www.rotary1990.ch](http://www.rotary1990.ch)

Informationen:  
[claire.neyroud@metaphores.ch](mailto:claire.neyroud@metaphores.ch)  
076 387 76 50

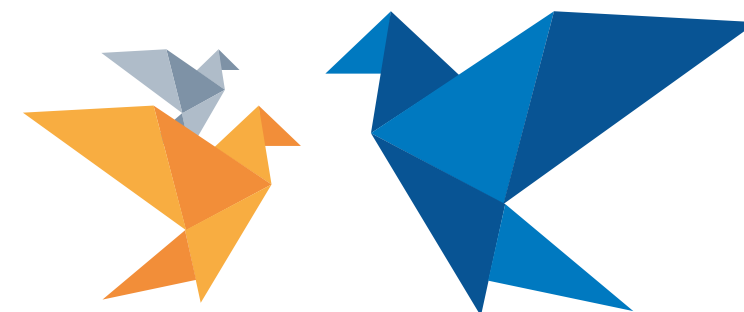
Anmeldefrist: 15. Januar 2015



## Invitation / Einladung Rotary D1990 Uni

7 février 2015 / 7. Februar 2015

Thème de l'édition 2015 : La jeunesse  
Thema für 2015 : Die Jugend



**DG Erwin Bischof**  
GOVERNOR 2014-2015

Rotary International • District 1990 - Switzerland

Design by WnG Solutions



Possibilité de  
restauration

Verpflegungsmöglichkeit

Le site universitaire est situé à  
quelques minutes à pied de la gare.  
Plusieurs parkings payants sont à  
disposition à proximité.

Das Universitätsareal ist wenige Minuten  
zu Fuß vom Bahnhof gelegen.  
Mehrere gebührenpflichtige Parkplätze  
stehen in der Nähe zur Verfügung.

📍 Université de Fribourg  
Site Miséricorde  
Avenue de l'Europe 20  
Fribourg

📍 Universität Freiburg  
Areal Miséricorde  
Avenue de l'Europe 20  
Freiburg

## AULA MAGNA

## SALLE 1 / SAAL 1

## SALLE 2 / SAAL 2

## SALLE 3 / SAAL 3

## SALLE 4 / SAAL 4

8h00 - 9h15

Accueil avec café-croissants

Foyer de l'Aula Magna - Rotary Café

Willkommen bei Kaffee und Gipfeli

Eingangshalle der Aula Magna - Rotary Café

9h00 : Mot de bienvenue par le DG Erwin Bischof

9h00 : Begrüßungsworte von DG Erwin Bischof

9h30 - 10h15

Apprentis et formation | Lehrlinge und Bildung :  
par/mit **Christine Davatz** (Fr | D)Ateliers Internet pour Rotariens et  
Webmasters débutants (avec ordinateur  
personnel) par **Olivier Gardiol**  
(assisté de Peter J. Weber)Les joies et les peines d'un(e) secrétaire  
de club, par **Marie-Jo Valente**La Fondation du RI : informations de base  
sur aspects financiers et procédure  
d'obtention de subvention,  
par **Gilbert Chopard**RI-Stiftung : Basisinformationen über  
finanzielle Aspekte und den Erhalt von  
Zuschüssen, mit **Edgar Theusinger**

9h00 - 14h30

Exposition «Rotary : ses actions Jeunesse»

Foyer de l'Aula Magna

Ausstellung «Rotary : seine Jugendaktionen»

Eingangshalle der Aula Magna

10h30 - 11h15

Passerelles intergénérationnelles vie professionnelle -  
vie associative, entreprises | Clubs-service  
par/mit **Valérie Hugentobler** (Fr | D)Internet-Workshop für Rotarier und  
Anfänger Webmasters (mit persönlichem  
Laptop), mit **Peter J. Weber** (unterstützt  
von Olivier Gardiol)Die Freuden und Leiden eines Rotary  
Sekretärs-ein Überblick über das Auf-  
gabengebiet, mit **Esther Thahabi**Comment gérer les projets, Global  
Grant et District Grant de la Fondation  
RI | Projektverwaltung, Global Grants  
und Distrikts Grants der RI-Founda-  
tion, par/mit **Gilbert Chopard** (Fr | D)Rotary ist ... für alle Rotarier, besonders  
für neue Mitglieder und ihre Paten, mit  
**Pierre Graden**

11h25 - 11h30

Accueil officiel par le DG Erwin Bischof

Aula Magna

Offizielle Begrüßung durch DG Erwin Bischof

Aula Magna

11h30 - 12h30

Aula Magna

«PolioPlus, bilan et perspectives», par **Oliver Rosenbauer**, Organisation mondiale de la santé  
«PolioPlus, Bilanz und Perspektiven», mit **Oliver Rosenbauer**, Weltgesundheitsorganisation

12h30 - 13h15

Pause-déjeuner

Foyer de l'Aula Magna - Rotary Café

Lunch-Pause

Eingangshalle der Aula Magna - Rotary Café

13h30 - 14h15

Médiation pénale des mineurs, l'expérience  
fribourgeoise : par **Michel Lachat**, juge des mineurs et  
par **Gérald Demierre**, médiateurAteliers Internet pour Webmasters  
avancés (avec ordinateur personnel),  
par **Olivier Gardiol**  
(assisté de Peter J. Weber)Meinungs- und Erfahrungsaustausch  
für amtierende Club-Präsidenten, mit  
**Erwin Bischof und Claudine Wyssa**Echange de jeunes, présentation du  
service, questions-réponses, 1ère  
partie, à l'intention des responsables  
Jeunesse, par **Tiziana Frassinetti**Le Rotaract, un investissement  
à long terme, qui rapporte ! : tout  
public rotarien, par **Mélanie Bianchi**,  
**Maxime Daragon**, **Arthur Pasquier**  
et **Philippe Richter**

14h30 - 15h15

Le programme «visite» ouvre de nouveaux hori-  
zons | Das Programm «visite» öffnet neue Welten,  
par | mit **Richard Krebs** (Fr | D)Internet-Workshop für erfahrene  
Webmasters (mit persönlichem Laptop),  
mit **Peter J. Weber**  
(unterstützt von Olivier Gardiol)Atelier de réflexion et d'échanges pour  
présidents de club en fonction,  
par **Erwin Bischof et Claudine Wyssa**Echange de jeunes, présentation du  
service, questions-réponses, 2ème  
partie, à l'intention des responsables  
Jeunesse, par **Tiziana Frassinetti**Le Rotary c'est ... tout public rotarien,  
particulièrement les nouveaux membres  
et leurs marraines / parrains,  
par **Pierre Graden**

fr

de

fr + de